

Labojums Padomes Īstenošanas lēmumā 2014/439/KĀDP (2014. gada 8. jūlijs), ar ko īsteno Lēmumu 2012/642/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Baltkrieviju

("Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis" L 200, 2014. gada 9. jūlijs)

14. lappusē pielikuma II. punktā vienīgajā ierakstā (labots OV L 328, 13.11.2014., 61. lappusē publicētajā kļūdu labojumā):

tekstu:

	Vārds	Vārds (baltkrievu valodas rakstībā)	Vārds (krievu valodas rakstībā)	Pamatojums
"233.	Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич	Shklov apgabaltiesas tiesnesis. 2012. gada janvārī viņš nolēma nosūtīt bijušo prezidenta amata kandidātu un opozīcijas aktīvistu N. Statkevich uz slēgta tipa cietumu, kas atrodas Mogilov, pamatojoties tikai uz to, ka N. Statkevich it kā ir pārkāpis ieslodzījuma noteikumus Shklov labošanas darbu kolonijā IK-17. Tādējādi šis lēmums ir izraisījis N. Statkevich cilvēktiesību pārkāpumus, tostarp miega trūkumu un draudus veselībai."

lasīt šādi:

	Uzvārds, vārds, tēva vārds, transkripcija no baltkrievu valodas, transkripcija no krievu valodas	Uzvārds, vārds, tēva vārds (baltkrievu valodas rakstībā)	Uzvārds, vārds, tēva vārds (krievu valodas rakstībā)	Identifikācijas informācija	Pamatojums iekļaušanai sarakstā
"233.	Volkau, Vital Mikalayevich Volkov, Vitaliy Nikolayevich	Волкаў, Віталь Мікалаевіч	Волков, Виталий Николаевич		Shklov apgabaltiesas tiesnesis. 2012. gada janvārī viņš nolēma nosūtīt bijušo prezidenta amata kandidātu un opozīcijas aktīvistu N. Statkevich uz slēgta tipa cietumu, kas atrodas Mogilov, pamatojoties tikai uz to, ka N. Statkevich it kā ir pārkāpis ieslodzījuma noteikumus Shklov labošanas darbu kolonijā IK-17. Tādējādi šis lēmums ir izraisījis N. Statkevich cilvēktiesību pārkāpumus, tostarp miega trūkumu un draudus veselībai."